

LIFE MADE

COMFORTABLE

TECHNICAL SHEET

TIME-OUT



Cane-line®

Download portal

Når du besøger vores hjemmeside, vil du finde en knap der hedder "Downloads". Når du trykker på denne, vil du få adgang til vores download center. Her finder de alle relevante filer, så som højt opløste billeder og 3D filer.

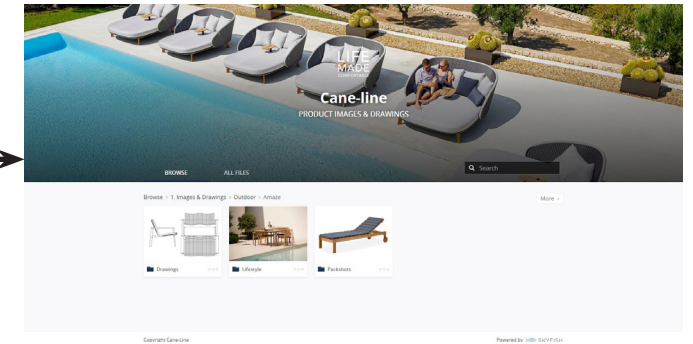
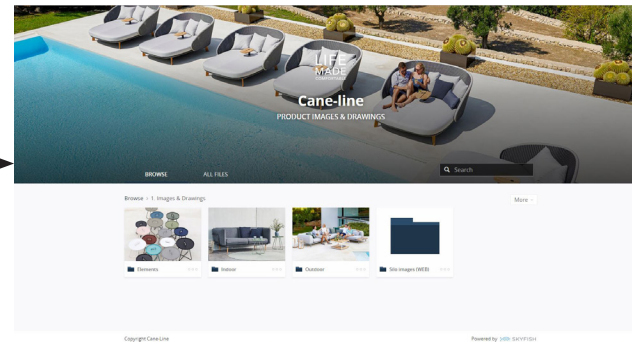
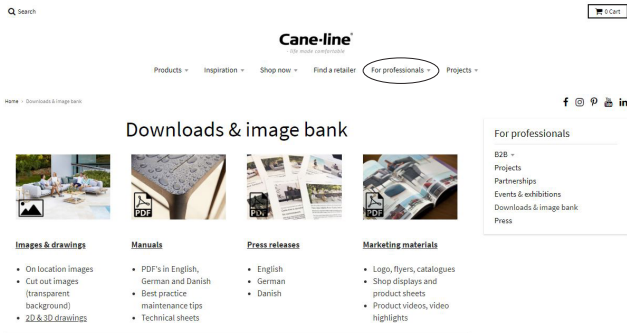
Besøg siden: www.cane-line.com/downloads.

When you visit our website you will find a button called "Downloads". If you press that button you will access our download center. Here you can access all relevant files, such as high resolution images and 3D files.

Visit the site: www.cane-line.com/downloads.

Wenn Sie unsere Website besuchen, finden Sie eine Schaltfläche namens "Downloads". Wenn Sie diese Taste drücken, gelangen Sie in unser Downloadcenter. Hier können Sie alle relevanten Dateien, wie hochauflösende Bilder und 3D-Dateien, abrufen.

Besuche die seite: www.cane-line.com/downloads.



Inspiration



5021AT/AW/AL TIME-OUT COFFEE TABLE, SMALL

DESIGN BY STRAND+HVASS

W	71cm	28"	H	35cm	13.8"
D	71cm	28"	Wgt	9kg	19.8lbs

Beskrivelse/Description/Beschreibung

Time-out er designet af Strand+Hvass, som også har designet vores succesfulde sideborde On-the-move. Konceptet bag Time-out var at skabe en serie sofaborde / små borde, der tilbød et moderne design, men samtidig kunne passe ind mange steder og sammen med mange typer møbler. Time-out leveres i flere størrelser og farver.

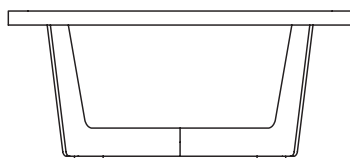
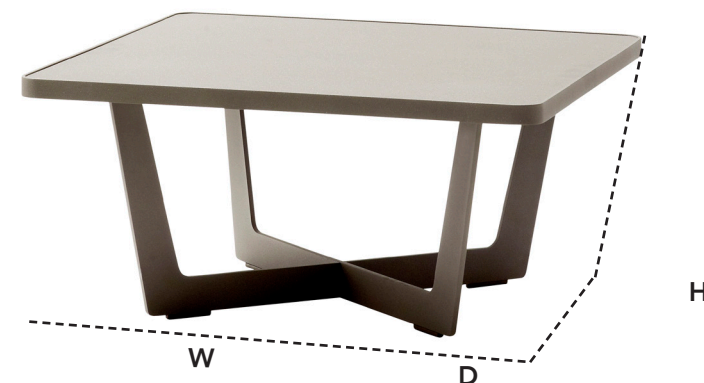
Designerne arbejdede meget med at gøre sofabordet optimalt til transport verden over. Ved at vælge tykt vandlaseret aluminium lykkedes det at lave et stabilt design, som kan leveres i en flad pakke. Denne ide er i tråd med Cane-lines ønske om at skabe så miljømæssige løsninger som muligt. Time-out kan begge bruges parvis eller som et selvstændigt bord.

Time-out is designed by Strand+Hvass, who also designed our successful side tables On-the-Move. The concept behind Time-out was to create a series of coffee tables / small tables that offered a contemporary design, but at the same time could fit in many places and together with many types of furniture. Time-out coffee table comes in two sizes and colours; White, Lava grey and taupe. The designers worked a lot with making the coffee tables as optimized for transport around the world. By choosing thick water laser cut aluminium, they succeeded making a stable design that can be delivered in a flat-pack. This idea is truly in line with Cane-lines wishes to create as environmental sound solutions as possible. Time-out can both be used in pairs or as a stand alone table. If Time-out is used outdoor all year around, it is important that rain water is removed now and then, as it can cause marks in the long run.

Der Time-out Couchtisch wurde von dem anerkannten dänischen Designerpaar Strand+Hvass entworfen. Ihr Ziel war es, eine Reihe von unterschiedlichen Couchtischen in einem modernen, zeitlosen Design zu entwerfen.

Der Time-out Couchtisch ist in zwei Größen erhältlich und macht somit ein gutes Bild in den unterschiedlichsten Einrichtungen. Auch als niedriger Beistelltisch oder Ablage machen die Couchtische eine gute Figur.

Der Time-out Couchtisch wird aus pulverbeschichtetem, lasergeschnittenem Aluminium gefertigt. Aluminium ist witterungsbeständig und kann das ganze Jahr über im Freien bleiben.



5022AT/AW/AL TIME-OUT COFFEE TABLE, LARGE

DESIGN BY STRAND+HVASS

W	81cm	31.9"	H	43cm	16.9"
D	81cm	31.9"	Wgt	12kg	26.5lbs

Beskrivelse/Description/Beschreibung

Time-out er designet af Strand+Hvass, som også har designet vores succesfulde sideborde On-the-move. Konceptet bag Time-out var at skabe en serie sofaborde / små borde, der tilbød et moderne design, men samtidig kunne passe ind mange steder og sammen med mange typer møbler. Time-out leveres i flere størrelser og farver.

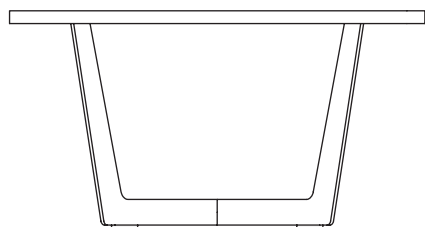
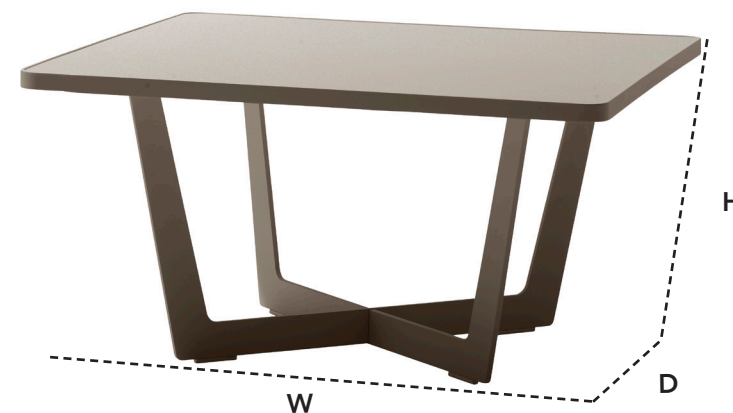
Designerne arbejdede meget med at gøre sofabordet optimalt til transport verden over. Ved at vælge tykt vandlaseret aluminium lykkedes det at lave et stabilt design, som kan leveres i en flad pakke. Denne ide er i tråd med Cane-lines ønske om at skabe så miljømæssige løsninger som muligt. Time-out kan begge bruges parvis eller som et selvstændigt bord.

Time-out is designed by Strand+Hvass, who also designed our successful side tables On-the-Move. The concept behind Time-out was to create a series of coffee tables / small tables that offered a contemporary design, but at the same time could fit in many places and together with many types of furniture. Time-out comes in two sizes and colours: White, Lava grey and taupe. The designers worked a lot with making the coffee tables as optimized for transport around the world. By choosing thick water laser cut aluminium, they succeeded making a stable design that can be delivered in a flat-pack. This idea is truly in line with Cane-lines wishes to create as environmental sound solutions as possible. Time-out can both be used in pairs or as a stand alone table. If Time-out is used outdoor all year around, it is important that rain water is removed now and then, as it can cause marks in the long run.

Der Time-out Couchtisch wurde von dem anerkannten dänischen Designerpaar Strand+Hvass entworfen. Ihr Ziel war es, eine Reihe von unterschiedlichen Couchtischen in einem modernen, zeitlosen Design zu entwerfen.

Der Time-out Couchtisch ist in zwei Größen erhältlich und macht somit ein gutes Bild in den unterschiedlichsten Einrichtungen. Auch als niedriger Beistelltisch oder Ablage machen die Couchtische eine gute Figur.

Der Time-out Couchtisch wird aus pulverbeschichtetem, lasergeschnittenem Aluminium gefertigt. Aluminium ist witterungsbeständig und kann das ganze Jahr über im Freien bleiben.



5025AA/AW TIME-OUT SIDE TABLE

DESIGN BY STRAND+HVASS

W	34,5cm	13.6"	H	53,5cm	21.1"
D	34cm	13.8"	Wgt	2,8kg	6.2lbs

Beskrivelse/Description/Beschreibung

Time-out sidebord giver det traditionelle sofabord en hel ny dimension. Det funktionelle og praktiske bord giver absolut maximal komfort, idet bordet føres ind over sædet og bringer alting tættere på dig, uden at du behøver at række ud efter det. Bordet er fleksibelt og kan flyttes rundt, som du vil. Time-out sidebordet er designet af Strand+Hvass.

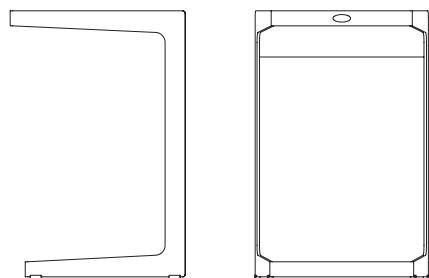
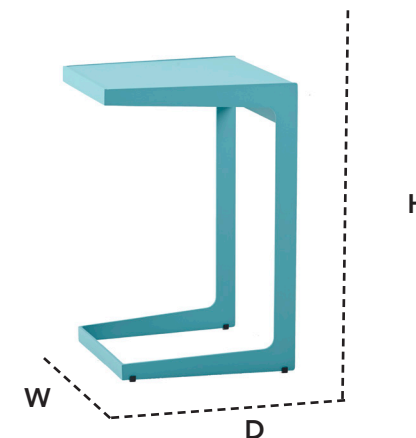
Det elegante design gør Time-out sidebord til et perfekt match til hvilken som helst indretningsstil – både inden-og udendørs. Time-out sidebord er fremstillet i vejrbestandig pulverlakeret aluminium og fås i farverne aqua og hvid.

The Time-out, small side table adds a whole new dimension to the traditional coffee table. The functional and practical table allows for maximum comfort as the table slides over your lounge seat and brings everything closer, without the need to reach out for it. The table is flexible and can accompany you wherever you go. The Time-out small side table is designed by Strand+Hvass.

The elegant design makes the Time-out, small side table the perfect match for any style – both indoors and outdoors. The Time-out, small side table is made from all-weather, powder-coated aluminium and is available in aqua and white.

Die Time-out Beistelltische bringen eine komplett neue Dimension zu den herkömmlichen Couchtischen. Der funktionale und praktische Tisch erlaubt einen maximalen Komfort da er sich über den Sessel rücken lässt und somit alles näher bringt, ohne das Sie dafür weit greifen müssen. Der Tisch ist flexibel und can überall eingesetzt werden. Der Time-out Beistelltisch ist entworfen von Strand+Hvass.

Das elegante Design macht den Time-out Beistelltisch die perfekte Variante für jeden Stil - sowohl draußen als auch drinnen. Der Time-out Couchtisch wird aus pulverbeschichtetem, lasergeschnittenem Aluminium gefertigt. Aluminium ist witterungsbeständig und kann das ganze Jahr über im Freien bleiben.



Aluminium

Vedligeholdelsesvejledning/Maintenance/Pflegehinweise



Materiale

Cane-line tilbyder en lang række møbler i aluminium, som er pulverlakerede. Pulverlakeringen giver et beskyttende lag, som er tonet i flere forskellige farver. Aluminiumsmøbler er særdeles velegnede til udendørs- såvel som indendørs brug.

Vedligeholdelse

Møblerne kræver som udgangspunkt minimal vedligeholdelse. Opbevares møblerne ved kystnære områder, skal møblerne vaskes/rengøres i vand og sæbe hyppigere end ellers. Vær opmærksom på ikke at udsætte møblet for hårdhændet behandling i form af slag eller stød, da det kan beskadige pulverlakeringen. Det kan i værste fald bevirke, at fugt trænger ind til aluminiummet, og lakeringen kan tage skade. Vaser, glas og lignende kan sætte mærker i overfladen, hvis der er fugt under. Sørg for at holde overfladen ren og tør, hvis der stilles ting på i længere tid.

Opbevaring

Møblet tåler at stå ude året rundt, men det anbefales at dække det til med et møbelcover i vinterperioden eller i perioder, hvor det ikke anvendes. Vær opmærksom på, at der under længere tids tildækning kan opstå kondensvand, der kan danne mug og lign. Det er derfor vigtigt at løfte coveret fra bordet, således at luft kan cirkulere og fjerne kondensen.

Hvis man har mulighed for det, vil det være optimalt at stille møblet indendørs i vinterperioden for at skåne det mod vand, sne og kulde.

Material

Cane-line offers a wide range of furniture in powder-coated aluminium. Powder coating serves as a protective layer that is tinted in a variety of colours. Aluminium furniture is ideal for use outdoors as well as indoors.

Maintenance & cleaning

Aluminium furniture generally requires a minimum of maintenance. If the furniture is stored near the coast, it will need to be cleaned more frequently using fresh water and soap. Don't be too rough on your furniture to avoid causing dents, as this can damage the powder coating. At worst, moisture can reach the aluminium and damage the finish. Vases, glass and similar items can lead to marks on the surface, if there is moisture under the item for more days. Make sure to keep the surface clean and dry, if things / items are put on the table for several days.

Storing

Your furniture can stay outdoors all year round, but it is best to store it under a furniture cover during winter months or during periods when the furniture is not in use. Please note, however, that condensation can form under the furniture cover, which can cause mould and mildew. Therefore, make sure to lift the cover away from the furniture to ensure proper air circulation and minimise condensation.

If possible, it is best to store your furniture indoors during winter months to protect it from the elements.

Material

Cane-line hat eine breite Auswahl an Möbeln aus pulverlackiertem Aluminium im Sortiment. Die Pulverlackierung bildet eine Schutzschicht und ist in mehreren Farbvarianten lieferbar. Aluminiummöbel sind besonders für den Außen-, aber auch für den Innengebrauch geeignet.

Instandhaltung

Die Möbel sind grundsätzlich sehr pflegeleicht. Platzieren Sie Ihre Möbel in Meernähe, erfordern Cane-line Möbel eine häufigere und intensivere Reinigung mit Seifenwasser. Wichtig ist es, die Möbel vor Schlägen, Stößen und anderen gewaltsamen Einwirkungen zu schützen, da das die Pulverlackierung beschädigen kann. Im schlimmsten Fall kann es dazu führen, dass Feuchtigkeit bis auf das Aluminium vordringt und die Lackierung Schaden nimmt. Vasen, Glas und ähnliche Gegenstände können zu Flecken auf der Oberfläche führen, wenn sich über mehrere Tage Feuchtigkeit unter dem Gegenstand befindet. Achten Sie darauf, dass die Oberfläche sauber und trocken bleibt, wenn Gegenstände für mehrere Tage auf den Tisch gelegt werden.

Aufbewahrung

Die Möbel können ganzjährig im Freien stehen, doch empfiehlt es sich, sie in der Winterzeit oder bei Nichtgebrauch mit einer Schutzhülle zu versehen. Dabei ist zu beachten, dass sich unter der Abdeckung Kondenswasser bilden kann, was wiederum Schimmelbildung zur Folge haben kann. Deshalb ist es wichtig, die Abdeckung nicht direkt auf dem Tisch aufliegen zu lassen, damit die Luft zirkulieren und das Kondenswasser verdunsten kann.

Optimal ist eine Aufbewahrung in einem Innenraum während der kalten Jahreszeit, wo die Möbel vor Wasser, Schnee und Kälte geschützt sind.

Designer/Designers/Designer



STRAND+HVASS

Christina Strand (MDD) og Niels Hvass (MAA) er en del af den nye generation af skandinaviske designere og er de kreative frontfigurer i STRAND+HVASS.

Designs

Med udgangspunkt i det menneskelige aspekt formår Strand+Hvass altid at kombinere udtryk, form og materiale til fuldkommenhed.

Med deres kollektion af havemøbler i Breeze har de ramt essensen i Cane-line og matchet menneskets behov med havemøblernes muligheder.

Det stærke flet giver ventilation til kroppen og leder lyset igennem, så havestolen både dekorerer og supplerer uderummet. De lette modeller og det luftige look afslører ikke umiddelbart den komplette komfort, der er tænkt ind i designet.

STRAND+HVASS

Christina Strand (MDD) and Niels Hvass (MAA) are a part of the new generation of Scandinavian designers and are the creative front figures of STRAND+HVASS.

Designs

Based on the human aspect of life Strand+Hvass are able to combine expression, form and materials to perfection.

With the Breeze series they have found the very essence of Cane-line as well, as it matches the human needs in regards to the many possibilities of outdoor furniture designs.

The strong weave lets through air and a lightness which makes the chair both practical and stylish. The light models and the airy appearance do not immediately expose the extraordinary comfort, which is the very essence of the design.

STRAND+HVASS

Christina Strand (MDD) und Niels Hvass (MAA) zählen zur neuen Generation skandinavischer Designer und sind die kreativen Köpfe von STRAND+HVASS.

Designs

Für STRAND+HVASS steht immer der Mensch im Mittelpunkt eines Entwurfs. Das Designerduo strebt eine Kombination aus Ausdruck, Form und Material an, um seine Möbelentwürfe bequem, funktionell und einzigartig zu machen. Mit ihrer Kollektion Breeze haben STRAND+HVASS den Kern der Gestaltungsidee von Cane-line getroffen, indem sie das Potenzial ihrer Möbel voll auf den Wunsch nach Komfort abstimmen.

Das robuste Flechtgewebe bietet eine natürliche Belüftung für den Körper. Seine lichtdurchlässige Gestaltung schmückt und ergänzt den Außenraum. Trotz seiner leichten und luftigen Erscheinung ist der Stuhl vor allem eines – äußerst bequem!



Miljøprofil/Environmental management system/Das umweltmanagementsystem

Miljøprofil og social ansvarlighed

Beskrivelse

Cane-line er certificeret efter de internationale standarder ISO14001 og SA8000. Det er din garanti for, at du køber møbler, der er produceret miljø-mæssigt og socialt forsvarligt.

Cane-line har certifikater på, at virksomheden lever op til de internationale standarder for miljø og social ansvarlighed. Cane-line er som den første producent af havemøbler, og den første nordiske møbelvirksomhed som er blevet certificeret efter både miljøstandarden ISO14001 og den internationalt anerkendte standard for social ansvarlighed SA8000.

ISO14001

ISO14001 er en internationalt anerkendt standard og beskriver, hvad der kræves for at etablere et miljøledelsessystem. Det betyder, at Cane-line bl.a. arbejder med følgende:

- Allerede i designfasen indarbejder vi et miljørigtigt materialeudvalg.
- Vi forpligter os til reducere miljøpåvirkninger.
- Ét af vores mål er at reducere vores strømforbrug i vores danske administration og lagerbygning med 30% over to år.
- Vi sorterer og reducerer vores affald.
- Vi sikrer, at vores møbler produceres under miljømæssig forsvarlige forhold.
- Vi stræber efter løbende forbedringer.

SA8000

SA8000 er den mest anerkendte internationale standard for social ansvarlighed. Standarden bygger på FNs Børnekonvention, Menneskerettighedskonventionen og en række resolutioner fra ILO (International Labour Organisation). SA8000 opstiller en række kriterier, som virksomheden skal overholde omkring:

- Børnearbejde
- Tvangsarbejde
- Sundhed og sikkerhed
- Organisationsfrihed
- Diskrimination
- Disciplinære metoder
- Arbejdstid
- Aflønning

Environmental management system & Social responsibility

Description

Cane-line is certified within the international standards of ISO14001 and SA8000. That is your guarantee for buying furniture that is produced with both environmental and social responsibility.

Cane-line is, as the first producer of outdoor furniture, and also the first Nordic furniture company, certified in both ISO14001, the Environmental Management System and the international well-known standard for Social Responsibility, SA8000.

ISO14001

ISO14001 is an international well-known standard that describes what is necessary for establishing an Environmental Management System. This means that Cane-line is focusing on:

- Choosing sustainable/environmentally friendly materials in the design phase.
- Committing to reduce the impacts on the environment.
- One of our goals is to reduce our consumption of electricity in Denmark, both in our administration building as well the warehouse, with 30% over the next 2 years.
- Sorting and reducing our waste, ensuring that our furniture is being produced under environmentally secure circumstances.
- Always striving for continuous improvements.

SA8000

SA8000 is the most well-known international standard for Social Responsibility. The standard is built on UN Children's Convention, The Human Rights Convention and a range of resolutions from ILO (International Labour Organisation). SA8000 sets up a number of criterias, which the company needs to comply with involving;

- Child labor
- Forced labor
- Health and security
- Freedom to organize in a union
- Discrimination
- Disciplinary methods
- Number of working hours
- Payment of salaries

Das umweltmanagementsystem & die sozialverantwortung

Beschreibung

Cane-line ist nach den internationalen Standards ISO 14001 und SA8000 zertifiziert. Diese Standards sind Ihre Garantie für den Kauf von Möbel, die sowohl Umwelt- als auch sozial verantwortlich produziert werden.

Cane-line ist der erste Hersteller von Gartenmöbeln und das erste nordische Möbelunternehmen, welches sowohl nach dem ISO14001, dem Umweltmanagementsystem und auch den international bekannten Standard für soziale Verantwortungen SA8000 zertifiziert ist.

ISO14001

ISO14001 ist ein internationaler Standard, der die Notwendigkeiten eines Umweltmanagementsystems beschreibt. Deswegen fokussiert Cane-line auf:

- Das Auswählen nachhaltiger/umweltfreundlicher Materialien in der Entwurfsphase.
- Unsere Verpflichtung die Auswirkungen auf die Umwelt zu reduzieren.
- Einer unserer Ziele ist die Reduzierung unseres Stromverbrauches, sowohl im Hauptgebäude als auch im Lager mit 30% in den nächsten zwei Jahren.
- Abfallvermeidung und Mülltrennung um zu garantieren, dass unsere Möbel unter umweltmäßigen Umständen hergestellt werden.
- Immer neue Verbesserungen anstreben.

SA8000

SA8000 ist der am bekannteste internationale Standard der Sozialverantwortung. Er basiert auf der UN-Kinderrechtskonvention, der Konvention zum Schutz der Menschenrechte, mehreren Beschlüssen der IAO (Die Internationale Arbeitsorganisation). Die Kriterien des SA8000-Sozialstandards sind:

- Keine Kinderarbeit
- Keine Zwangsarbeit
- Gesundheit und Sicherheit
- Gewerkschaften erlauben
- Keine Diskrimination
- Keine physischen oder psychischen Bestrafungen
- Beschränkungen der Arbeitszeit
- Vergütung